

Українська версія

ЗМІСТ

<u>ПОПЕРЕДЖЕННЯ ТА ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ</u>	28
<u>ЗАСОБИ БЕЗПЕКИ</u>	29
<u>МОЖЛИВОСТІ І ФУНКЦІЇ</u>	2
<u>КОМПЛЕКТАЦІЯ</u>	3
<u>РОБОТА З ДИСКОМ</u>	3
<u>СУМІСНІСТЬ ДИСКІВ</u>	4
<u>ДИСПЛЕЙ</u>	4
<u>ПУЛЬТ ДИСТАНЦІЙНОГО УПРАВЛІННЯ (ПДУ)</u>	5
<u>ПЕРЕДНЯ ПАНЕЛЬ / ЗАДНЯ ПАНЕЛЬ</u>	8
<u>ПЕРЕДНЯ ПАНЕЛЬ</u>	8
<u>ЗАДНЯ ПАНЕЛЬ</u>	8
<u>ПІДКЛЮЧЕННЯ ЗОВНІШНІХ ПРИСТРОЇВ І АКУСТИЧНОЇ СИСТЕМИ</u>	9
<u>ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ВІДЕО ВИХОДУ</u>	9
<u>ПІДКЛЮЧЕННЯ ЧЕРЕЗ S-ВІДЕО ВИХІД</u>	9
<u>ПІДКЛЮЧЕННЯ ЧЕРЕЗ SCART КАБЕЛЬ</u>	9
<u>ПІДКЛЮЧЕННЯ АКУСТИЧНОЇ СИСТЕМИ</u>	10
<u>ПІДКЛЮЧЕННЯ ЧЕРЕЗ АУДІО/ВІДЕО ВХОДИ/ВИХОДИ</u>	10
<u>ПІДКЛЮЧЕННЯ ЧЕРЕЗ ЦИФРОВИЙ ОПТИЧНИЙ ВИХІД</u>	10
<u>ПІДКЛЮЧЕННЯ АНТЕНИ ПРИЙМАЧА (ТЮНЕРА)</u>	10
<u>ВІДТВОРЕННЯ MP3 І JPEG ФОРМАТІВ</u>	11
<u>ВІДТВОРЕННЯ MP3 ФАЙЛІВ</u>	11
<u>ВІДТВОРЕННЯ JPEG ЗОБРАЖЕНЬ</u>	11
<u>СИСТЕМНІ НАЛАШТУВАННЯ</u>	12
<u>СТОРІНКА ОСНОВНИХ НАЛАШТУВАНЬ</u>	12
<u>СТОРІНКА НАЛАШТУВАНЬ АУДІО</u>	13
<u>СТРАНИЦА НАСТРОЕК ВИДЕО</u>	17
<u>СТОРІНКА ОСНОВНИХ ПАРАМЕТРІВ</u>	18
<u>СТОРІНКА ВСТАНОВЛЕННЯ ПАРОЛЮ</u>	19
<u>СТОРІНКА ВИХОДУ З НАЛАШТУВАНЬ</u>	19
<u>У ВИПАДКУ НЕСПРАВНОСТЕЙ</u>	20
<u>СПЕЦИФІКАЦІЇ</u>	21

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ТА ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: ДЛЯ ЗМЕНШЕННЯ РИЗИКУ ЗАПАЛУ ТА УДАРУ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ НЕ ДОПУСКАЙТЕ ЦЕЙ ПРИСТРІЙ ПІД ДІЮ ДОЩУ ТА ВОЛОГИ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: ДЛЯ ЗАПОБІГАННЯ УДАРУ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ ВСТАВТЕ ШТЕПСЕЛЬНУ ВИЛКУ В ГНІЗДО ДО УПОРУ



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK.
DO NOT OPEN



ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

ЩОБ ЗМЕНШИТИ РИЗИК УДАРУ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, НЕ ЗНИМАЙТЕ КРИШКУ. ВСЕРЕДИНІ НЕМАЄ ДЕТАЛЕЙ ДЛЯ КОРИСТУВАЧА. ЗВЕРНІТЬСЯ ДО КВАЛІФІКОВАНОГО СПЕЦІАЛІСТА



Цей символ попереджує користувача про неізольовану напругу всередині приладу, яка може призвести до ризикованих ударів електричним струмом.



Цей символ показує користувачу, що в документах є важлива інформація по обслуговуванню і експлуатації приладу.


ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

ЦЕЙ ВІДЕОПЛЕЄР DVD Є ЛАЗЕРНИМ ПРИЛАДОМ КЛАСУ 1 (знак на задній панелі).

Class 1 Laser product
Класс 1 Лазер продукт

ВИКОРИСТАННЯ КНОПОК ЧИ РЕГУЛЯТОРІВ ЧИ ПРОВЕДЕННЯ ПРОЦЕДУР, ЯКІ НЕ ПЕРЕДБАЧЕНІ ЦІЮ ІНСТРУКЦІЮ, МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО ДІЇ РАДІАЦІЇ. НЕ ВІДКРИВАЙТЕ КРИШКИ І НЕ РЕМОНТУЙТЕ САМОСТІЙНО. ЗВЕРНІТЬСЯ ДО КВАЛІФІКОВАНОГО СПЕЦІАЛІСТА.

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ

Цей пристрій було випробувано і відповідає обмеженням для цифрового приладу у відповідності зі всіма європейськими стандартами (знак  на наклейці на задній частині являється свідком цього). Дані обмеження необхідні також і для забезпечення відповідного захисту від шкідливих поміх при установці прибору в приміщенні. Цей пристрій формує, використовує і може випромінювати енергію радіочастот і, якщо не встановлено і не використовується у відповідності з інструкціями, може призвести до шкідливих поміх радіозв'язку. При цьому не має ніякої гарантії, що не буде поміх у випадку конкретної установки. Якщо цей прилад дійсно є джерелом шкідливих поміх для прийому радіо- і телевізійних сигналів, що визначається виключенням і включенням пристрою, користувачу рекомендується поспробувати виявити причину виникнення поміх наступними способами:

- Переорієнтацією приймаючої антени чи переносом її в інше місце.
- Збільшенням відстані між пристроєм та приймачем.
- Підключенням пристрою до штепсельної розетки, відмінної від тої, до якої підключений приймач.

Якщо не один зі способів не був ефективним, зверніться до дилера чи до досвідного техника по ремонту радіо/ТВ за допомогою.

ЗАСОБИ БЕЗПЕКИ

1. Рекомендується уважно прочитати дану інструкцію перед експлуатацією Вашого домашнього кінотеатру і зберігати її для подальшого використання.
2. Перед чисткою завжди відключайте домашній кінотеатр від мережі змінного струму, тобто від'єднати шнур живлення від розетки мережі змінного струму. При чистці не використовуйте рідкі або аерозольні чистящі засоби. При чистці лицьової панелі і корпусу користуйтеся м'якою, чистою і сухою тканиною. Інші області можна чистити, користуючись м'якою матерією, ледве зволоженою слабким чистящим засобом.
3. Не використовуйте домашній кінотеатр в місцях з підвищеним рівнем вологи (особливо в ванних кімнатах, поблизу раковин на кухні, поряд з пральною машиною) і намагайтесь не ставити посуд з водою чи іншими рідинами на домашній кінотеатр або поблизу нього. Не допускайте попадання води на домашній кінотеатр. Ніколи не використовуйте його під дощем. У випадку попадання води на домашній кінотеатр рекомендується відразу відключити його від мережі змінного струму, тобто від'єднати шнур живлення від розетки мережі змінного струму і викликати майстра по сервісу.
4. Рекомендується встановити домашній кінотеатр на рівній, горизонтальній і твердій поверхні. Не рекомендується:
 - Класти важкі предмети зверху на прилад;
 - встановлювати в місцях, які піддаються вібраціям;
 - встановлювати в місцях, куди падає пряме сонячне проміння;
 - встановлювати в місцях, які піддаються дуже високій чи дуже низькій температурі;
 - встановлювати дуже близько біля телевізорів, радіоприймачів, комп'ютерів і гучномовців, що може викликати небажані електромагнітні випромінювання.
5. Всі отвори і прорізи в корпусі домашнього кінотеатра необхідні для забезпечення його охолодження методом вентиляції. Тому ніколи не встановлюйте домашній кінотеатр в місцях з недостатньою вентиляцією. Щоб домашній кінотеатр не перегрівався, ні в якому разі не закривайте його отвори.
6. Домашній кінотеатр працює лише від мережі змінного струму 220В і частотою 50Гц (100-240 В, 50/60 Гц). Не рекомендується підключати домашній кінотеатр до джерел напруги зі значеннями напруги і частоти, що відрізняються від вказаних.
7. В якості захисного засобу Ваш домашній кінотеатр має двохжильну полярну штепсельну вилку або трьохжильну заземлену штепсельну вилку. При цьому двохжильна полярна штепсельна вилка може увійти в штепсельну розетку тільки одним способом, а трьохжильна заземлена штепсельна вилка необхідна для підключення тільки до спеціальної заземленої штепсельної розетки.
8. Шнур живлення домашнього кінотеатра потрібно проложити так, щоб не виникло зацімлення іншими предметами. Пошкодження шнура та вилки може бути причиною виникнення пожежі та удару електричним струмом.
9. При використанні переноски для підключення домашнього кінотеатра, переконайтесь, що загальна амперна сила приладів, підключених до цієї переноски, не перевищує номінальну амперну силу переноски.
10. Не допускайте попадання сторонніх предметів в отвори в корпусі домашнього кінотеатра. У випадку попадання сторонніх предметів в отвори в корпусі домашнього кінотеатра рекомендується відразу відключити його від мережі змінного струму, тобто від'єднати шнур живлення від розетки мережі змінного струму і викликати майстра по сервісу.
11. Якщо спостерігаються якісь неполадки (дефекти, дим, незвичні звуки, запахи) в домашньому кінотеатрі, рекомендується відразу відключити його від мережі змінного струму, тобто від'єднати шнур живлення від розетки мережі змінного струму і викликати майстра по сервісу. Ні в якому разі не намагайтесь самостійно ремонтувати чи знімати кришку домашнього кінотеатра, це може призвести до враження електричним струмом та ін.
12. Під час грози, а також перед тим як поїхати з дому на тривалий період, завжди відключайте домашній кінотеатр від мережі змінного струму, тобто від'єднати шнур живлення від розетки мережі змінного струму. Рекомендується відключити домашній кінотеатр від мережі змінного струму і звернутися до кваліфікованих спеціалістів у таких випадках:
 - A. Шнур живлення або штепсельна вилка пошкоджені/старі.
 - B. Була розлита рідина на домашній кінотеатр.
 - C. Домашній кінотеатр був намочений.
 - D. Домашній кінотеатр падав, чи був пошкоджений його корпус.
 - E. Домашній кінотеатр почав працювати гірше.

МОЖЛИВОСТІ І ФУНКЦІЇ

ФОРМАТИ

- DVD Video / VCD / SVCD / CDDA / MP 3 / CD-R / CD-RW / JPEG

ВІДЕО

- Розрешення по горизонталі більш ніж 800 ліній
- 10-бітовий відео цифро-аналоговий перетворювач (дискретизація 27МГц/10-біт з високим розрешенням, що у 4 рази більш точно, аніж забезпечує 8-мибітовий перетворювач, і що забезпечує кристально чисте зображення)
- Підтримка основних форматів зображення
- Відтворення дисків NTSC та PAL форматів
- Автоматичне перетворення форматів дисків на виході (NTSC в PAL та навпаки)

АУДІО

- Віртуальне 3D об'ємне звучання
- 96кГц/24-бітний аудіо цифро-аналоговий перетворювач (дискретизація 96 кГц/24-біт, що забезпечує саму високу якість звуку, передбачувану форматом DVD-Video)
- Вбудований декодер Dolby Digital (AC-3) (при цьому необхідність у підключенні зовнішнього декодера відпадає, так як на виході забезпечується 5.1-канальний звук із 6 роздільними каналами)
- Dolby ® Digital / DTS ® Digital аудіо вихід (можливість передачі Dolby ® Digital / DTS ® Digital аудіо через вбудований цифровий оптичний аудіо вихід на зовнішній декодер Dolby ® Digital / DTS ® Digital)

ВІДТВОРЕННЯ

- Двохвильовий однолазерний пристрій зчитування
- Багатоскоростне прискорене відтворення уперед/назад
- Багатоскоростне заповільнене відтворення уперед/назад
- Функція повтора відтворення
- Пауза відтворення
- Функція збільшення зображення (ZOOM) (під час відтворення та паузи)

ДРУГОЕ

- 5 колонок (пластик, потужністю 12 Вт кожна) та сабвуфер (MDF, потужністю 30 Вт)
- Наявність на передній панелі кнопок управління
- Відображення різної інформації на дисплеї
- Повнофункціональний ПДУ
- PLL AM/FM тюнер
- Режим захисту екрану (SCREEN SAVER)
- Розширена система входів / виходів (композитний, S-Video, SCART, оптичний цифровий, та ін)

КОМПЛЕКТАЦІЯ

Будь ласка, впевніться у наявності таких предметів в комплектації пристрою:

- DVD плеєр із вмонтованим підсилювачем x 1 шт
- Акустична система (5 колонок + 1 сабвуфер)
- Пульт дистанційного керування x 1 шт
- Батарейки x 2 шт
- Кабель для підключення колонок і сабвуфера акустичної системи x 6 шт
- Інструкція з експлуатації x 1 шт
- Гарантійний талон і список сервіс-центрів x 1 шт

РОБОТА З ДИСКОМ

• Використання диску

Будь ласка, тримайте диск тільки за його краї або отвори в центрі, як показано нижче. Намагайтесь не торкатися сріблястої його поверхні.



Будь ласка, не наклеюйте ніяких наклейок на диск, а також намагайтесь його не шкрябати.



Так як диск рухається з великою швидкістю під час програвання, не використовуйте пошкоджені, тріснувші або зігнуті диски, що може привести до пошкодження пристрою.



• Чистка диска




Відбитки пальців або грязюка на поверхні диска можуть привести до того, що світло, яке відбивається від диска, слабшає, і якість сигналу погіршиться. Чим гірше якість сигналу, тим гірше якість звучання. Тому старайтесь тримати диск чистим, а при його чистці використовуйте суху м'яку матерію, протираючи його прямим рухом від центра.

Якщо диск дуже брудний, протріть його вологою, а потім сухою м'якою матерією.

При чистці, будь ласка, не використовуйте таких чистящих засобів, як бензол, розчинники, антистатиками та ін, так як використання вище зазначених чистящих засобів може пошкодити поверхню диска.

СУМІСНІСТЬ ДИСКІВ

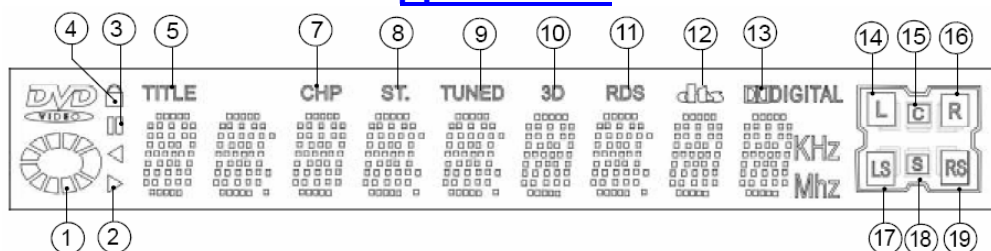
DVD плеєр цього домашнього кінотеатра може відтворювати наступні типи дисків:

Тип диска	Розмір/сторона/покриття	Макс. час відтворення (ємність)
Відео DVD 	DVD	ТИП MPEG2
	12 см (5")/одна сторона/одне покриття	133 хв. (4,7 GB)
	12 см (5")/одна сторона/два покриття	242 хв. (8,5 GB)
	12 см (5")/дві сторони/ одне покриття	266 хв. (9,4 GB)
	12 см (5")/ дві сторони /два покриття	484 хв. (17 GB)
	8 см (3")/одна сторона/ одне покриття	41 хв.
Відео CD 	VCD	ТИП MPEG1
	12 см (5")/одна сторона/одне покриття	74 хв.
Аудіо CD 	CD	CD
	12 см (5")/одна сторона/одне покриття	74 хв.
	8 см (3")/одна сторона/одне покриття	20 хв.
MP3	12 см (MP3: Digital Audio)	більш ніж 8 год

Примітка:

1. Диски DVD і VCD містять як відео, так і аудіо і можуть підтримувати багато аудіо треків.
2. Аудіо CD диски можуть містити тільки аудіо.

ДИСПЛЕЙ



1. Доріжка відтворення	11. RDS
2. Позначка відтворення	12. DTS
3. Позначка паузи	13. Dolby Digital
4. Контроль розподілу	14. Передній лівий канал звучання
5. Номер розділу	15. Центральний канал звучання
6. -	16. Передній правий канал звучання
7. Номер глави	17. Лівий канал навколишнього звучання
8. Стерео	18. Канал сабвуфера
9. Поточна радіостанція	19. Правий канал навколишнього звучання
10. 3D ефект	

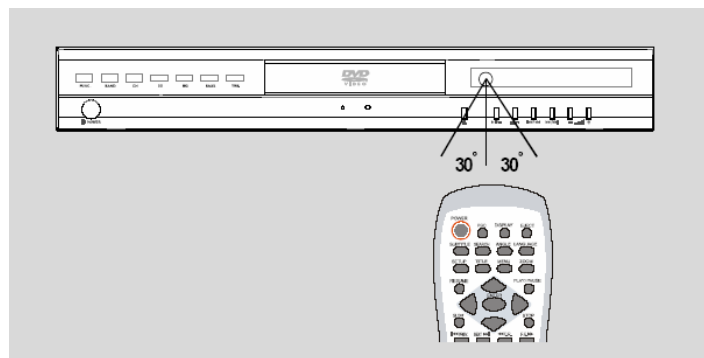
ПУЛЬТ ДИСТАНЦІЙНОГО УПРАВЛІННЯ (ПДУ)

• ВСТАНОВЛЕННЯ ЕЛЕМЕНТІВ ЖИВЛЕННЯ



Перед використанням пульта дистанційного управління (ПДУ) для домашнього кінотеатру, вставте у нього дві батарейки (розміру ААА), відповідаючи полярності (при цьому полярність можна визначити за символами "+" і "-" як на батареях, так і всередині батарейного відсіку ПДУ).

Для оптимальної роботи ПДУ направте його на "приймач" сигналів пульта ДУ на домашньому кінотеатрі. Максимальна дистанція для роботи з ПДУ – 7м.



Зверніть увагу:

1. Не рекомендується використовувати різні типи батарейок одночасно, а також змішувати старі і нові батарейки.
2. Якщо ПДУ працює погано чи діапазон його дії зменшився, замініть обидві батарейки одночасно.
3. Якщо ПДУ не використовується протягом тривалого часу, рекомендується вийняти з нього батарейки. Це перешкодить пошкодженню пульта внаслідок витікання з нього електроліту з батарейок.
4. Рекомендується обережно відноситися до ПДУ, так як падіння, удари, дія вологи можуть пошкодити пульт ДУ і викликати невідповідне його функціонування.

• ОПИС КНОПОК ПДУ

1. **POWER**
Для увімкнення/вимкнення пристрою.
2. **PBC**
Для входу до меню дисків VCD, SVCD під час відтворення.
3. **DISPLAY**
Для увімкнення/вимкнення відображення екранних повідомлень (інформації та стану відтворення дисків і т. і.).
4. **EJECT**
Для відкриття / закриття підставки для дисків.
5. **SUBTITLE**
Для переключення між мовами субтитрів у випадку відтворення DVD диска із більш ніж двома мовами субтитрів (залежить від диска).
6. **SEARCH**
Для входу у режим пошуку.
При відтворенні DVD доступно 9 режимів пошуку (пошук розділу, глави, субтитрів, часу і т. і.): **Title, Chapter, Audio, Subtitle, Angle, TT Time, Ch Time, Repeat, Time Disp.**

При відтворенні VCD доступно 5 режимів пошуку (пошук треку, час треку, час диска і т. і.): **Track, Disk Time, Track Time, Repeat, Time Disp.**

При відтворенні CD доступно 3 режими пошуку (пошук треку, перехід до трека, перехід до диска): **Disk Go To, Track Go To, Select Track.**

7. LANGUAGE

Для зміни мови аудіо (для дисків із записом на декількох мовах).

8. ANGLE

Для зміни кута перегляду у випадку, якщо DVD диск має більш ніж один кут зйомки.

9. SETUP

Для входу у головне меню домашнього кінотеатра.

10. TITLE

Для входу у меню глав DVD диска (залежить від диска).

11. ZOOM

Для увімкнення режиму збільшеного зображення під час відтворення DivX, DVD, VCD, SVCD. При цьому при кожному наступному натисканні цієї кнопки збільшення зображення змінюється у наступному циклічному порядку: $2x > 3x > 4x > 1/2x > 1/3x > 1/4x > \text{нормальне}$. Також для позиціонування користуйтеся кнопками **НАПРЯМКІВ**.

12. MENU

Для входу у меню DVD диска під час відтворення (залежить від диска).

13. RESUME

Для поновлення відтворення після натискання кнопки **STOP**.

14. PLAY/PAUSE

Для увімкнення відтворення/паузи відтворення. При першому натисканні кнопки почнеться відтворення, при повторному - зображення зафіксується (режим паузи). Для поновлення відтворення натисніть кнопку ще раз.

15. ENTER

Для підтвердження обраного пункту меню.

16. SLOW

Для уповільненого відтворення DVD, VCD, SVCD. При цьому при кожному натисканні цієї кнопки швидкість відтворення змінюється у наступному циклічному порядку:

- натиснувши **SLOW** і **ВПРАВО** (▶): $1/2x > 1/4x > 1/8x > 1/16x$.

- натиснувши **SLOW** і **ВЛІВО** (◀): $1/2x > 1/4x > 1/8x > 1/16x > \text{нормальне}$.

17. STOP

Для зупинки відтворення.

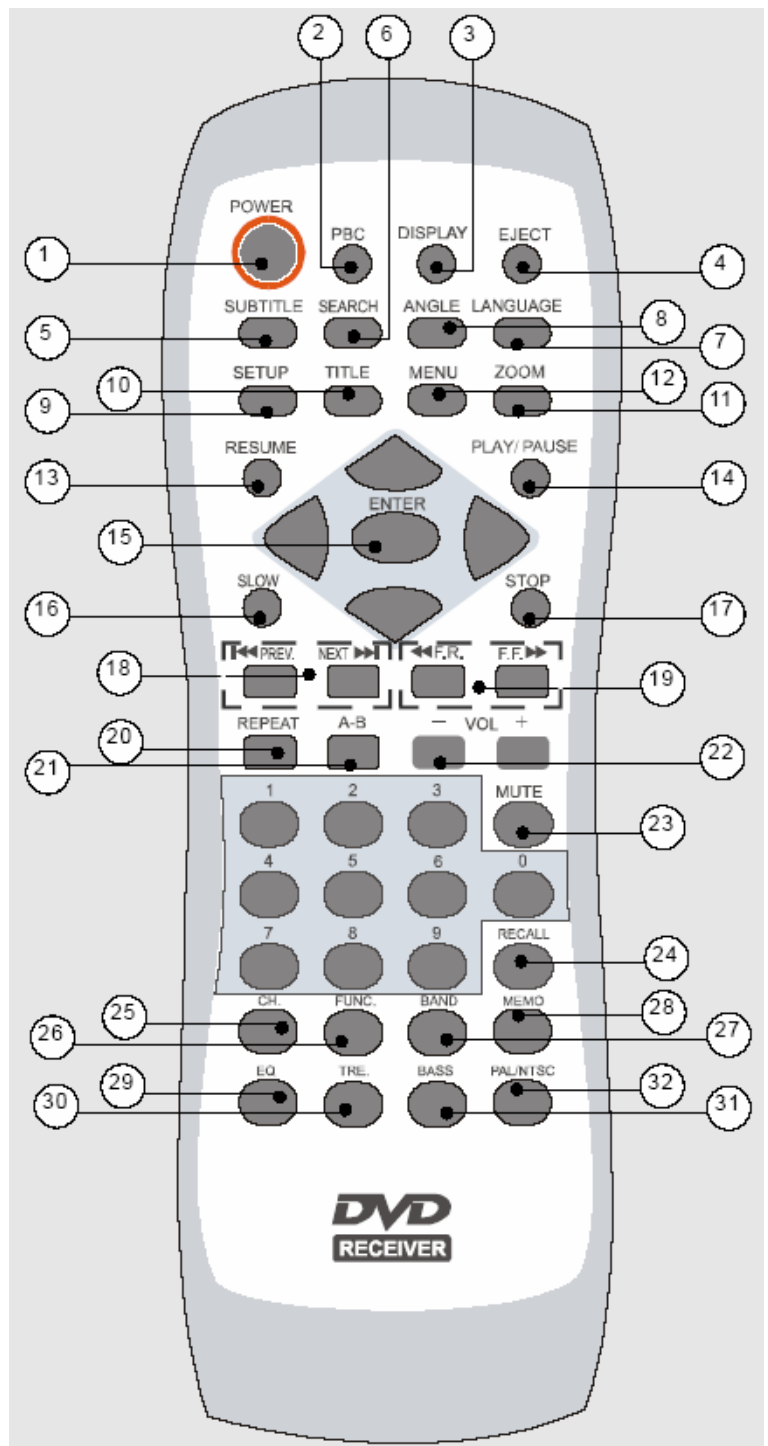
18. PREV/NEXT

Для переходу до попереднього/наступного розділу, глави або треку під час відтворення DVD, VCD, SVCD, MP3.

19. F.F./F.R.

F.R. Для прискореного відтворення DVD, VCD, SVCD, MP3 назад. При цьому при кожному натисканні цієї кнопки швидкість відтворення змінюється у наступному циклічному порядку: $2x > 4x > 8x > 16x > 32x$. Для повернення у нормальний режим необхідно натиснути кнопку ще раз.

F.F. Для прискореного відтворення DVD, VCD, SVCD, MP3 уперед. При цьому при кожному натисканні цієї кнопки швидкість відтворення змінюється у наступному циклічному порядку: 2



> 4 > 8 > 16x > 32x. Для повернення у нормальний режим необхідно натиснути кнопку ще раз.

20. REPEAT

Для увімкнення режиму повторного відтворення. При кожному наступному натисканні цієї кнопки режим повтору буде змінюватись у наступному циклічному порядку: цей порядок буде наступний: *повтор поточної глави > повтор усього розділу > режим повтору вимкнено.*

21. A-B

Для увімкнення режиму повтору обраного відрізка трека (для CD/VCD/SVCD) або глав (для DVD). При першому натисканні цієї кнопки обирається початкова точка відтворення, при наступному натисканні – кінцева. Для відміни цього режиму необхідно натиснути цю кнопку ще раз.

22. VOL+/-

Для збільшення/зменшення гучності.

23. MUTE

Для увімкнення / вимкнення звуку.

24. RECALL

Для вказівки назви радіостанції у режимі **TUNER (приймач)**.

Для вибору **Віртуального ПДУ** у режимі **DVD**. Для цього натисніть одну з кнопок **СПРЯМУВАНЬ**, потім підтвердіть вибір потрібної функції кнопкою **ENTER**. Для виходу знову натисніть **RECALL**.

25. CH

Для вибору вихідного каналу звучання FR/FL/SR/SL/CEN/SW. Зазвичай використовується при регулюванні гучності (кнопками **VOL+/-**) кожного каналу

26. FUNC

Для вибору режиму - ТВ (AV1) / Приймач (Tuner) /DVD.

27. BAND

Перехід між діапазонами AM/FM (у режимі Приймач (Tuner)).

28. MEMO

Для фіксування частоти конкретної радіостанції на заданій позиції. Кнопками **PREV** і **NEXT** шукайте частоту станції. Кнопками **F.F.** і **F.R.** - переходьте від станції до станції.

29. EQ

Вибір одного з 7 режимів аудіо звучання.

30. TRE

Регулювання рівня звучання високих частот (за допомогою кнопок **VOL+/-**). Функція не працює у режимі **TUNER (ПРИЙМАЧ)**, а працює тільки, коли увімкнена функція **Treble boost**.

BASS

Регулювання рівня звучання басу (за допомогою кнопок **VOL+/-**). Функція не працює у режимі **TUNER (ПРИЙМАЧ)**, а працює тільки, коли увімкнена функція **Bass boost**.

31. PAL/NTSC

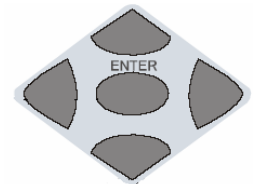
Для переходу між системами PAL і NTSC вхідного сигналу ТВ. При кожному натисканні сигнал змінюється на: **NTSC > PAL > MULTI**.

0-9

Цифрові кнопки для вводу часу, вибору глави, розділу, трека і т. і. Після вводу потрібного номеру, як правило, треба підтвердити вибір натисканням кнопки **ENTER**.

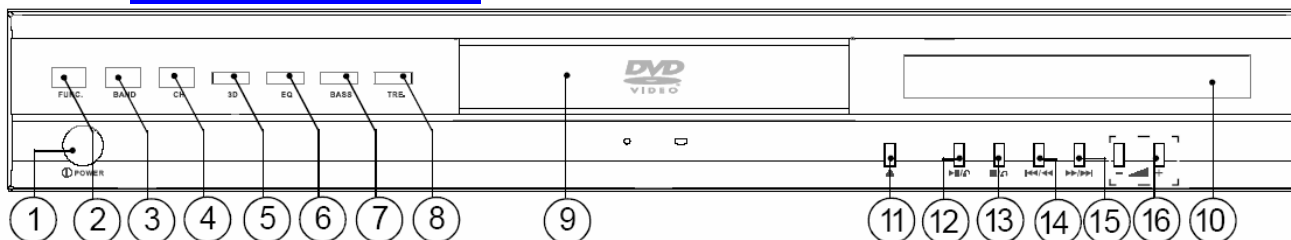
Напрямки

Для переходу між параметрами, підміню, значеннями, главами, розділами, треками і т. і.



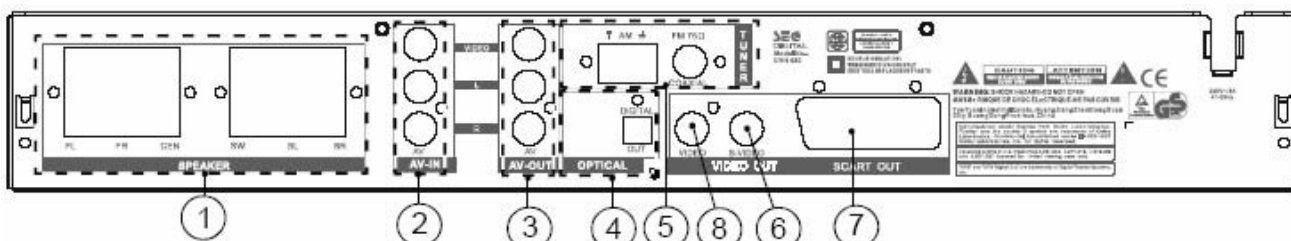
ПЕРЕДНЯ ПАНЕЛЬ / ЗАДНЯ ПАНЕЛЬ

• ПЕРЕДНЯ ПАНЕЛЬ



1. **POWER** – кнопка вмикання/вимикання
2. **FUNC.** – Для вибору режиму - ТВ (AV1) / Приймач (Tuner) /DVD.
3. **BAND** – Перехід між діапазонами AM/FM.
4. **CH** – Для вибору вихідного каналу звучання. Зазвичай використовується з **[VOL+/-]**. Здійснюється у наступному порядку: FL (Передній лівий) > FR (Передній правий) > SL (Лівий навколишній) > SR (Правий навколишній) > CEN (Центральний) > SW (Сабвуфер) > MV (Майстер рівня звучання).
5. **3D** – Режим 3D звучання. 7 варіантів: **Concert, Living Room, Hall, Bathroom, Cave, Arena, Church.**
6. **EQ** - Вибір одного з 7 режимів аудіо звучання.
7. **BASS** - Вибір рівня звучання басу (за допомогою кнопок **[VOL+/-]**). Режим працює тільки, коли увімкнена функція **Bass boost.**
8. **TRE** - Вибір рівня звучання високих частот (за допомогою кнопок **[VOL+/-]**). Режим працює тільки, коли увімкнена функція **Treble boost.**
9. **LIP TRAY** – Дісковод.
10. **DISPLAY WINDOW** – Вікно дисплею.
11. **OPEN/CLOSE** – Відкриття/закриття дісководу.
12. **PLAY/PAUSE/MEMO** – Відтворення або моментальна зупинка зображення (пауза) у режимі DVD. Фіксування радіостанції у режимі **TUNER (ПРИЙМАЧ).**
13. **STOP/RECALL** – Зупинка відтворення (у режимі DVD). Вказівка назви радіостанції у режимі **TUNER (ПРИЙМАЧ).**
14. **F.R./PREV** – У режимі DVD - кнопка переходу до попереднього розділу, глави або треку при відтворенні DVD, VCD, SVCD (натисніть та утримуйте). При разовому натисканні – прокрутка відтворення назад. у режимі **TUNER (ПРИЙМАЧ)** - кнопка переходу до попередньої станції. При утриманні здійснюється пошук станцій назад.
15. **F.F./NEXT** - У режимі DVD - кнопка переходу до наступного розділу, глави або треку при відтворенні DVD, VCD, SVCD (натисніть і утримуйте). При разовому натисканні – прокрутка відтворення уперед. У режимі **TUNER (ПРИЙМАЧ)** - кнопка переходу до наступної станції. При утриманні здійснюється пошук станцій уперед.
16. **VOLUME** - регулювання гучності. Заміна номеру збереженої станції у режимі **TUNER (ПРИЙМАЧ).**

• ЗАДНЯ ПАНЕЛЬ



1. **5.1-канальний вихід** – для підключення колонок домашнього кінотеатру: FL (Передній лівий) > FR (Передній правий) > SL (Лівий навколишній) > SR (Правий навколишній) > CEN (Центральний) > SW (Сабвуфер).
2. **AV вхід**
3. **AV вихід**
4. **Цифровий оптичний вихід** (використовується для підключення до зовнішнього Dolby® Digital або DTS® декодера ; при цьому для того, щоб приєднатися до оптичного входу АВ посилювача Вам потрібно буде придбати оптичний кабель).
5. **Вхід для підключення AM/FM антени** (підключення AM/FM антени необхідно для нормального приймання AM/FM станцій у режимі тюнера).
6. **S – відео вихід** (використовується для підключення до телевізорів з S-відео входом, у яких немає (або ж недоступні на даний момент) компонентні відео входи).
7. **Scart вихід** (використовується для підключення до телевізору з входом SCART; при цьому аудіо, що передається через SCART, є стерео;).
8. **Відео вихід** (композитний відео вихід – це сьогодні найбільш популярний за використанням відео вихід, котрий підтримується більшістю телевізорів і А/В приймачів; при підключенні крізь композитний відео вихід зображення встановлюється без необхідності налаштування користувачем).

ПІДКЛЮЧЕННЯ ЗОВНІШНІХ ПРИСТРОЇВ І АКУСТИЧНОЇ СИСТЕМИ

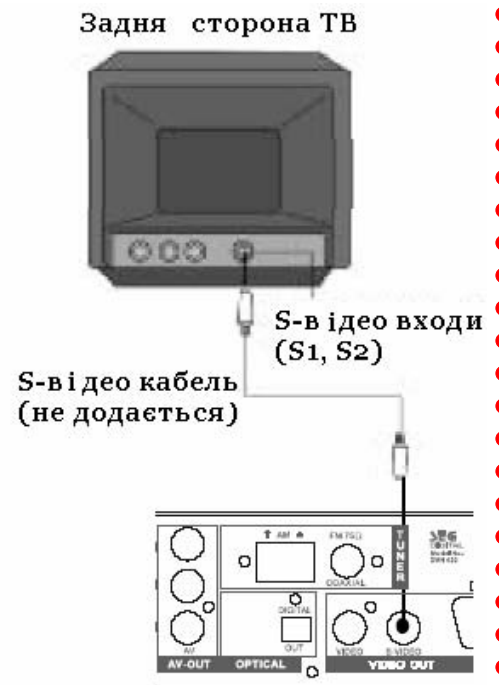
ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ВІДЕО ВИХОДУ



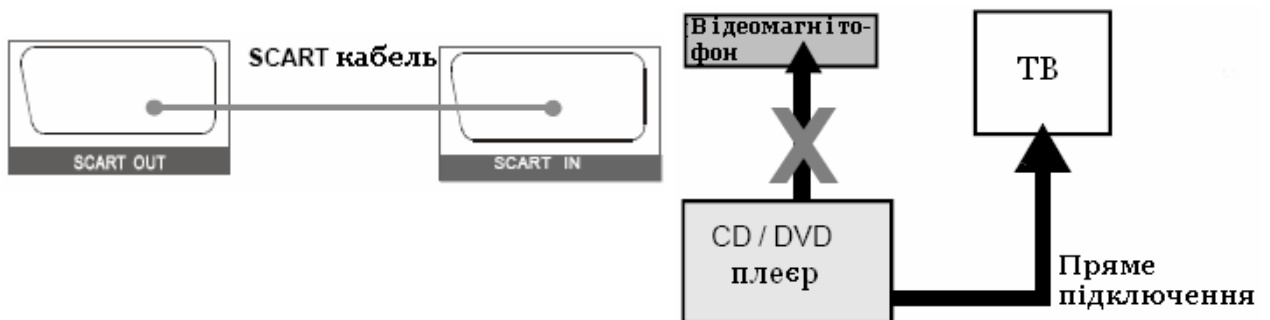
Підключіть **Відео** (RCA) кабель як показано на малюнку.

ПІДКЛЮЧЕННЯ ЧЕРЕЗ S-ВІДЕО ВИХІД

Якщо Ваш телевізор підтримує підключення через S-відео кабель, підключіть DVD плеєр домашнього кінотеатру так, як показано на малюнку.



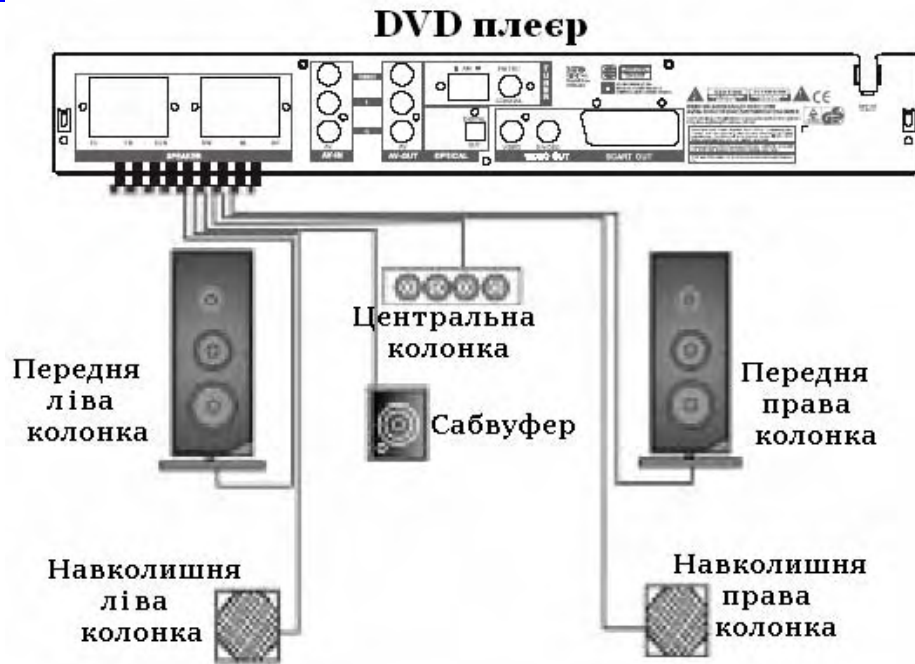
ПІДКЛЮЧЕННЯ ЧЕРЕЗ SCART КАБЕЛЬ



Примітка:

1. Не підключайте цей DVD плеєр к відео деке. Може з'явитися нежеланий шум.
2. Підключення через Відео і S-Відео виходи доступно тільки при вибраному режимі **DVD PLAYER (DVD плеєр)**.

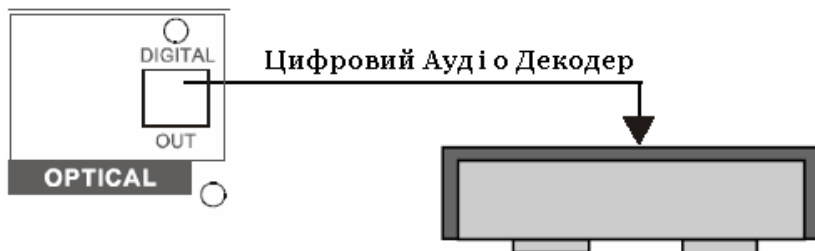
- ПІДКЛЮЧЕННЯ АКУСТИЧНОЇ СИСТЕМИ**



- ПІДКЛЮЧЕННЯ ЧЕРЕЗ АУДІО/ВІДЕО ВХОДИ/ВИХОДИ**



- ПІДКЛЮЧЕННЯ ЧЕРЕЗ ЦИФРОВИЙ ОПТИЧНИЙ ВИХІД**



- ПІДКЛЮЧЕННЯ АНТЕНИ ПРИЙМАЧА (ТЮНЕРА)**

Підключіть антену так, як зображено на малюнку, використовуючи окремий вхід для AM і FM діапазону.



FM
антена

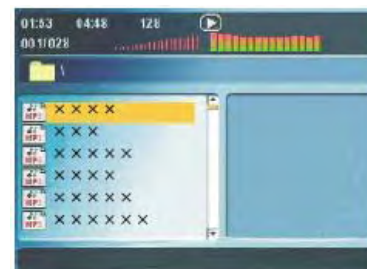


AM
антена

ВІДТВОРЕННЯ MP3 І JPEG ФОРМАТІВ

● ВІДТВОРЕННЯ MP3 ФАЙЛІВ

1. Вставте MP3 диск. Після його завантаження на екрані з'явиться меню MP3.
2. Для вибору потрібної папки скористайтесь кнопками напрямів **УВЕРХ/УНИЗ**.
3. Натисніть **ENTER** для перегляду змісту папки, і ще раз – для повернення.
4. Для вибору потрібного файлу скористайтесь кнопками напрямів **УВЕРХ/УНИЗ**.
5. Натисніть **ENTER** або **PLAY** для відтворення файлу.
6. Оберіть **папка** і натисніть **ENTER** для повернення до попередньої сторінки.
7. Натисніть **NEXT** або **PREV** для переходу відповідно на наступну/попередню сторінку.
8. Натисніть **REPEAT** для вибору режиму відтворення (повтор файлу, повтор папки і т. ін.).



● ВІДТВОРЕННЯ JPEG ЗОБРАЖЕНЬ

Вставте JPEG диск. Після його завантаження на екрані з'явиться меню JPEG, після чого почнеться показ слайдів (кожне зображення буде автоматично підібране за розміром екрану).

Малюнки можуть зображатись у 16-ти різних режимах (використовуйте кнопку **DISPLAY**):

Натисніть **REPEAT** для вибору режиму відтворення (повтор файлу, повтор папки і т. ін.).

ПОЗИЦІОНУВАННЯ ЗОБРАЖЕННЯ

Є 4 режими позиціонування зображення: **Обертання (Invert)**, **Дзеркальне відображення (Mirror)**, **Нахил за годинниковою стрілкою (Clockwise)**, **Нахил проти годинникової стрілки (Counterclockwise)**. Ці режими активні за нормального зображення малюнку і розповсюджуються тільки на дане зображення.

Використовуйте кнопки **NEXT** і **REV** для переходу відповідно до наступного/попереднього зображення, а кнопки **НАПРЯМКІВ** для вибору режимів позиціонування.

ЗБІЛЬШЕННЯ/ЗМЕНШЕННЯ

Ви взможі дивитись зображення, змінені на 50%-200% від їх натурального розміру. Натисніть **ZOOM** для перегляду зображення у 100%-ому розмірі. Натискайте кнопки **F.F** і **F.R** для зміни розмірів, а кнопки **НАПРЯМКІВ** для переміщення зображення. Знову натисніть **ZOOM** для виходу.

В цьому режимі неможна використовувати слайдовий показ і позиціонувати зображення.

МЕНЮ

Під час відтворення JPEG дисків натисніть **MENU** для відображення JPEG папок і файлів на диску. Під час відтворення натисніть **STOP** для відображення меню із змістом диску.

СИСТЕМНІ НАЛАШТУВАННЯ

Використовуйте кнопки **НАПРЯМКІВ** для вибору необхідного параметру і натисніть **ENTER** або **PLAY** для підтвердження. Після чого натисніть **ВЛІВО** для виходу.

• СТОРІНКА ОСНОВНИХ НАЛАШТУВАНЬ



ТВ ЕКРАН

Оберіть формат екрану (4:3 або 16:9, повноекранний 4:3). Для цього:

1. Оберіть **Сторінку Основних Налаштувань (General Setup Page)**.
2. Натисніть **УВЕРХ/УНИЗ** для вибору **TV Display (ТВ екран)**.
3. Підтвердіть вибір кнопкою **PLAY**.

Для підключення звичайного ТВ оберіть опцію **Normal/PS** (зображення корегується з боків). Для підключення нестандартного ТВ оберіть опцію **Normal/LB** (зображення корегується зверху і знизу). Для підключення широкоекранного ТВ оберіть опцію **Wide** (зображення корегується згідно за розмірами екрану).

КУТ ПЕРЕГЛЯДУ

Натисніть **УВЕРХ/УНИЗ** для вибору **Angle Mark (Встановлення кута)**. Потім встановіть параметр на **On (Вкл.)** або **Off(Вимк.)**, якщо диск забезпечує перегляд під багатьма кутами.

МОВА ЕКРАННОГО МЕНЮ

Натисніть **УВЕРХ/УНИЗ** для того, щоб обрати мову меню у параметрі **OSD Lang (Мова екранного меню)**. Інколи система обирає мову завантаженого диску.

ТИТРИ

Натисніть **УВЕРХ/УНИЗ** для вибору **Captions (Субтитри)**. Потім встановіть параметр на **On (Вкл.)** або **Off(Вимк.)**.

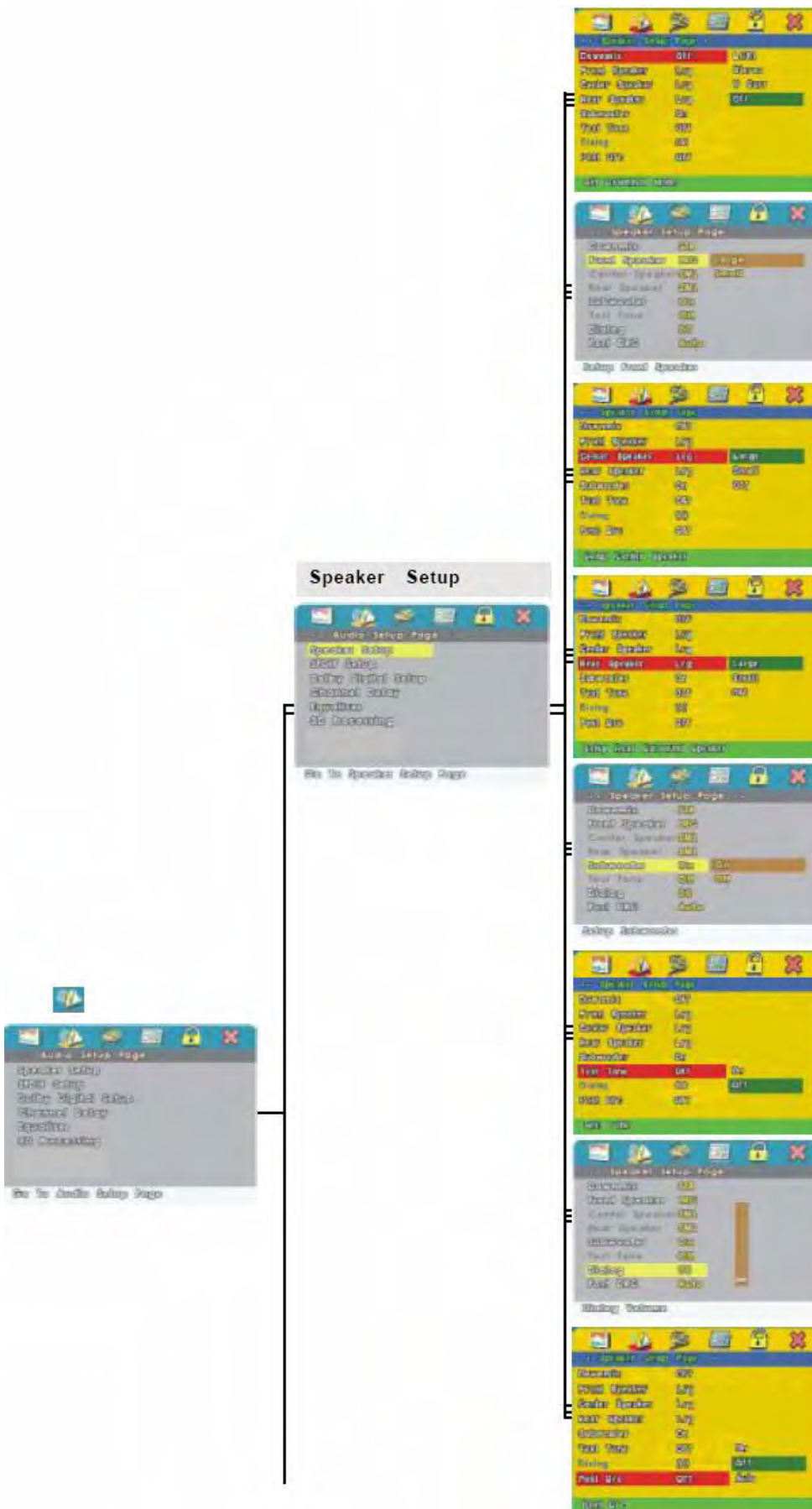
ЗБЕРЕЖЕННЯ ЕКРАНУ

Натисніть **УВЕРХ/УНИЗ** для вибору режиму **Screen Saver (Збереження екрану)**. Потім встановіть параметр на **On (Вкл.)** або **Off(Вимк.)**.

ЗАПОМ'ЯТОВУВАННЯ

Натисніть **УВЕРХ/УНИЗ** для вибору **Last Memory (Остання пам'ять)**. Потім встановіть параметр на **On (Вкл.)** (фіксування інформації з останнього переглянутого диску) або **Off(Вимк.)**. Режим активний тільки при увімкненому живленні.

- **СТОРІНКА НАЛАШТУВАНЬ АУДІО**



DOWNMIX

Встановіть режим звучання **на виході**: LT/RT та Stereo – звук на виході передній правий/лівий; при цьому при LT/RT на виході звук передній правий/лівий з 5.1; V.Surr – 5.1-канальне звучання.

ПЕРЕДНІ КОЛОНКИ

Встановіть рівень вихідного сигналу звучання у параметрі **Front Speaker (Передні колонки): Large (Високий)** або **Small (Низький)**.

ЦЕНТР. КОЛОНКА

Встановіть рівень вихідного сигналу звучання у параметрі **Center Speaker (Центральна колонка)** на **Large (Високий)**, **Small (Низький)** або **Off (Вимк.)**.

ЗАДНІ КОЛОНКИ

Встановіть рівень вихідного сигналу звучання у параметрі **Rear Speaker (Задні колонки)** на **Large (Високий)**, **Small (Низький)** або **Off (Вимк.)**.

САБВУФЕР

Ввімкніть/вимкніть рівень вихідного сигналу звучання **Subwoofer (Сабвуфер) - On (Вкл.)** або **Off (Вимк.)**.

ТЕСТОВЕ ЗВУЧАННЯ

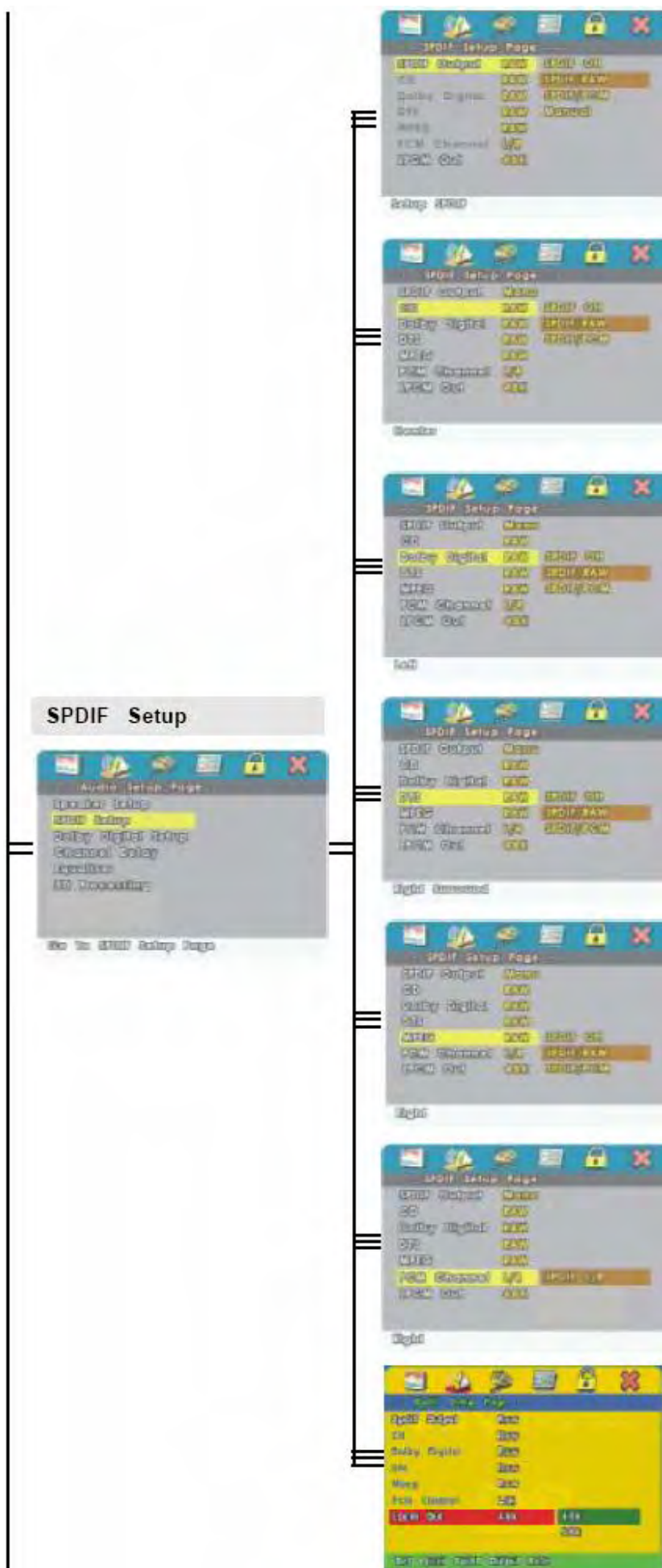
Ви можете протестувати звучання у параметрі **Test Tone (Тестове звучання)**. При цьому **Downmix** повинен бути вимкненим (**Off**) і в плеєрі не повинно бути диска.

ДІАЛОГ

Натисніть **УВЕРХ/УНИЗ** для встановлення гучності діалогу у параметрі **Dialog (Диалог)** у той час, як **Downmix** встановлен на **LT/RT** або **Stereo**.

КОМПРЕСІЯ

Встановіть компресію звучання у параметрі **Post DRC (Компресія)**.



SPDIF ВИХІД

Натисніть **УВЕРХ/УНИЗ** для вибору параметру **SPDIF Output (SPDIF вихід)**.

CD

Натисніть **УВЕРХ/УНИЗ** для визначення цифрового виходу звучання параметру **CD (Диск)** у той час, як параметр **SPDIF Output** встановлений на ручне налаштування (**Manual**).

DOLBY DIGITAL

Натисніть **УВЕРХ/УНИЗ** для визначення виходу звучання параметру **Dolby Digital (Цифрове звучання Dolby)** у той час, як параметр **SPDIF Output** встановлений на ручне налаштування (**Manual**).

DTS

Натисніть **УВЕРХ/УНИЗ** для визначення цифрового виходу звучання параметру **DTS** у той час, як параметр **SPDIF Output** встановлений на ручне налаштування (**Manual**).

MPEG

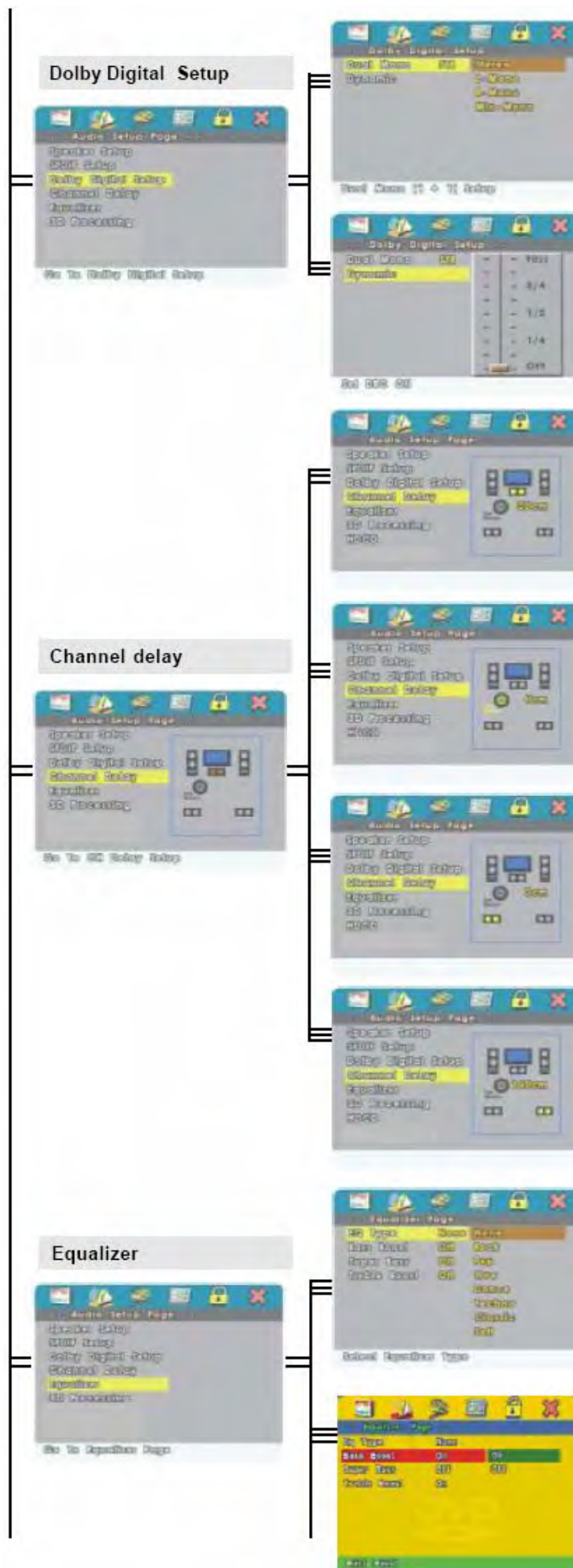
Натисніть **УВЕРХ/УНИЗ** для визначення виходу звучання параметру **MPEG** у той час, як параметр **SPDIF Output** встановлений на ручне налаштування (**Manual**).

КАНАЛ PCM

Натисніть **УВЕРХ/УНИЗ** для визначення цифрового каналного виходу звучання параметру **PCM Channel (канал PCM)** у той час, як параметр **SPDIF Output** встановлений на ручне налаштування (**Manual**).

LPCM ВИХІД

Натисніть **УВЕРХ/УНИЗ** для визначення частоти звучання параметру **LPCM Out (LPCM вихід)**. 2-канальна модель може досягати 48K і 96K. 5.1-канальна модель може досягати 48K, 96K і 192K.



ПОДВІЙНИЙ СИГНАЛ МОНО

Режим лівого/правого вихідного сигналу звучання **Dual Mono (Подвійний сигнал моно)**. Ця функція активна тільки, коли DVD налаштований на 2-канальну модель звучання.

ДИНАМІК

Натисніть **УВЕРХ/УНИЗ** для вибору рівня компресії звучання в параметрі **Dynamic (Динамік)**.

ЦЕНТР

1. Натисніть **УВЕРХ/УНИЗ** для вибору **Центрального** каналу звучання (**Center**).
2. Натисніть **ВЛІВО/ВПРАВО** для вибору дистанції звучання (початкове значення - 0 см).
3. Натисніть **ENTER** для повернення до меню **Channel Delay**.

ЛІВИЙ НАВКОЛИШНІЙ

1. Натисніть **УВЕРХ/УНИЗ** для вибору **Лівого Навколишнього** каналу звучання (**Left Surround**).
2. Натисніть **ВЛІВО/ВПРАВО** для вибору дистанції звучання (початкове значення - 170 см).
3. Натисніть **ENTER** для повернення до меню **Channel Delay**.

ПРАВИЙ НАВКОЛИШНІЙ

1. Натисніть **УВЕРХ/УНИЗ** для вибору **Правого Навколишнього** каналу звучання (**Right Surround**).
2. Натисніть **ВЛІВО/ВПРАВО** для вибору дистанції звучання (початкове значення - 170 см).
3. Натисніть **ENTER** для повернення до меню **Channel Delay**.

САБВУФЕР

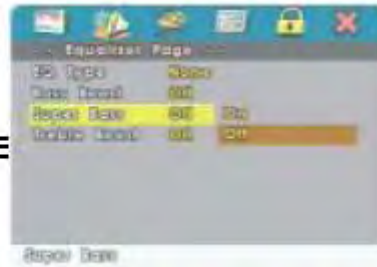
1. Натисніть **УВЕРХ/УНИЗ** для вибору каналу звучання **Сабвуфера (Subwoofer)**.
2. Натисніть **ВЛІВО/ВПРАВО** для вибору дистанції звучання (початкове значення - 0 см).
3. Натисніть **ENTER** для повернення до меню **Channel Delay**.

ТИП ЕКВАЛАЙЗЕРА

Оберіть один з 7-ми варіантів звучання у параметрі **EQ Type (Тип еквалайзера)**.

БАС

Активуйте функцію **Bass Boost**.



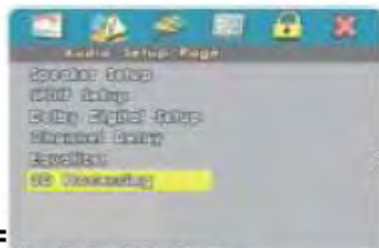
СУПЕР БАС

Активуйте функцію **Super Bass** (Супер бас), яка працює тільки, коли увімкнена функція **Bass Boost**.



ВИСОКІ ЧАСТОТИ

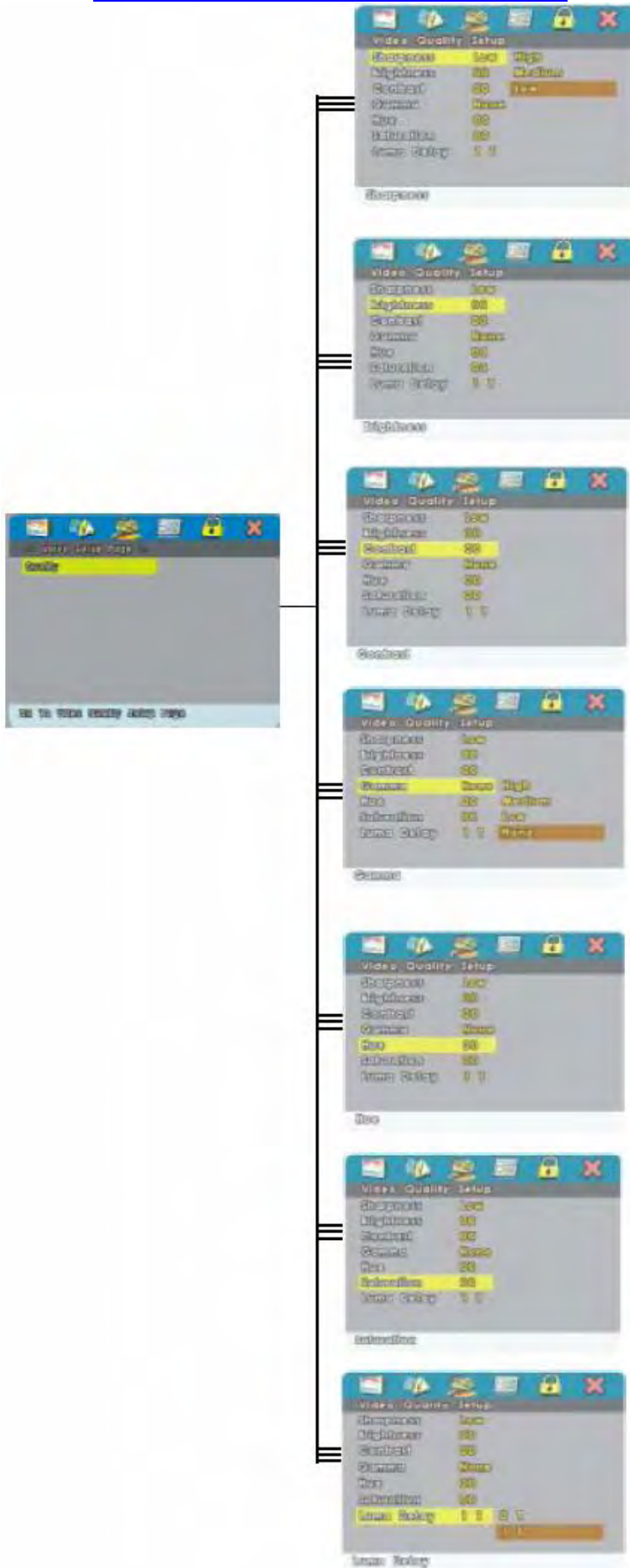
Активуйте функцію **Treble Boost**.



РЕЖИМ ЗВУЧАННЯ

3D режим акустичного звучання (**Reverb Mode**) уключає 7 варіантів звучання.

- **СТРАНИЦА НАСТРОЕК ВИДЕО**



РІЗКІСТЬ

Натисніть **УВЕРХ/УНІЗ** для налаштування параметру **Sharpness (Різкість)**.

ЯСКРАВІСТЬ

Натисніть **УВЕРХ/УНІЗ** для налаштування параметру **Brightness (Яскравість)**. Для повернення натисніть **ENTER**.

КОНТРАСТ

Натисніть **УВЕРХ/УНІЗ** для налаштування параметру **Contrast (Контраст)**. Для повернення натисніть **ENTER**.

ГАММА

Натисніть **УВЕРХ/УНІЗ** для налаштування параметру **Gamma (Гамма)**.

ТОН

Натисніть **УВЕРХ/УНІЗ** для налаштування параметру **Hue (Тон)**. Для повернення натисніть **ENTER**.

НАСИЧЕНІСТЬ

Натисніть **УВЕРХ/УНІЗ** для налаштування параметру **Saturation (Насиченість)**. Для повернення натисніть **ENTER**.

ЗАТРИМКА СИГНАЛУ ЯСКРАВОСТІ

Натисніть **УВЕРХ/УНІЗ** для налаштування параметру **Luma Delay (Затримка сигналу яскравості)**.

- **СТОРІНКА ОСНОВНИХ ПАРАМЕТРІВ**



ТВ СИГНАЛ

Натисніть **УВЕРХ/УНИЗ** для вибору типу ТВ сигналу (*NTSC, PAL, Multi*) у параметрі **TV Type** (*Тип ТВ сигналу*).

PBC

Функція **PBC** (*Контроль відтворення*) призначена виключно для VCD дисків. Оберіть **PBC (On)** для початку програмування глави. Після завершення натисніть **PBC (Off)** для безперервного відтворення фільму.

АУДІО

Оберіть мову **Аудіо** у параметрі **Audio** (в залежності від формату диска).

СУБТИТРИ

Оберіть мову **Субтитрів** у параметрі **Subtitles** (в залежності від формату диска).

МЕНЮ ДИСКА

Оберіть мову **Меню диска** у параметрі **Disc Menu** (в залежності від формату диска).

БАТЬКІВСЬКИЙ КОНТРОЛЬ

Оберіть параметр **Parental** (*Батьківський контроль*). Ви можете обрати один з 8-ми варіантів захисту. Функція працює тільки для DVD дисків, які мають систему захисту і не працює для VCD і аудіо CD.

РЕГІОН КРАЇНИ

Вкажіть **Регіон країни** для функції **Parental** у параметрі **Country Region**.



ВІДНОВЛЕННЯ

У параметрі **Default** Ви можете відновити усі початкові (заводські) налаштування.

- **СТОРІНКА ВСТАНОВЛЕННЯ ПАРОЛЮ**



РЕЖИМ ПАРОЛЮ

Натисніть **УВЕРХ/УНИЗ** для встановлення параметру **Password Mode (Режим паролю)** на **On (Вкл.)** або **Off (Вимк.)**.

ПАРОЛЬ

Старий (заводський) пароль для поля **Old Password** – 123456. Ви повинні ввести його для заміни старого пароля.

Примітка:

Не забувайте свій старий пароль. Його не можливо відновити.

- **СТОРІНКА ВИХОДУ З НАЛАШТУВАНЬ**



МЕНЮ ВИХОДУ

Натисніть **ENTER** для виходу з меню налаштувань.

У ВИПАДКУ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Будьте ласкаві, прочитайте цю інструкцію по використанню домашнього кінотеатру перед тим, як його використовувати. Якщо у Вас виникнуть якісь проблеми, пов'язані з використанням цього приладу, спробуйте вирішити цю проблему, використавши поради, котрі подані нижче. Якщо Ви не зможете вирішити цю проблему за допомогою цих порад, будьте ласкаві, зв'яжіться з сервісним центром. Для Вашої ж безпеки, будь ласка, не старайтесь відремонтувати прилад самотужки.

Нема картинки, звуку, екранних повідомлень

- Ви маєте запевнитись в тому, що прилад увімкнений.
- Ви маєте запевнитись в тому, що розетка 220 В у нормальному стані.
- Ви маєте запевнитись в тому, що шнур живлення непошкоджений.
- Ви маєте запевнитись в тому, що штепсельна вилка добре з'єднана з розеткою 220 В.

Нема відтворення диска

- Ви маєте запевнитись в тому, що диск вставлений.
- Ви маєте запевнитись в тому, що диск вставлений вірною стороною.
- Ви маєте запевнитись в тому, що диск вірного формату.
- Ви маєте запевнитись в тому, що диск у нормальному стані (немає пошкоджень).

Нема звуку, але є картинка

- Ви маєте запевнитись в тому, що підсилювач увімкнений і акустична система підключена вірно.
- Ви маєте запевнитись в тому, що нема поломки аудіо штекерів.
- Ви маєте запевнитись в тому, що Ви не вимкнули звук телевізора.
- Ви маєте запевнитись в тому, що настройка AUDIO встановлена вірно.
- Ви маєте запевнитись в тому, що не натиснута кнопка **MUTE** на пульті.
- В режимах ПАУЗА, ПОКАДРОВЕ ВІДТВОРЕННЯ, УПОВІЛЬНЕНЕ ВІДТВОРЕННЯ та ПОШУК звуку не повинно бути.

Нема картинки, але є звук

- Ви маєте запевнитись в тому, що вихід відео в програвачі з'єднан зі входом відео телевізора.
- Ви маєте запевнитись в тому, що нема поломки відео штекерів.
- Ви маєте запевнитись в тому, що настройка VIDEO встановлена вірно.

Неякісне зображення або неякісний звук

- Ви маєте запевнитись в тому, що настройка AUDIO встановлена вірно.
- Ви маєте запевнитись в тому, що настройка VIDEO встановлена вірно.
- Ви маєте запевнитись в тому, що настройка TV SYSTEM встановлена вірно.
- Ви маєте запевнитись в тому, що диск непошкрябаний і не зламаний.
- Якщо зображення займає не весь екран, встановіть необхідний формат екрану в меню.
- Якщо зображення MP3 неякісне, Ви маєте впевнитись, що на диску містяться тільки файли MP3 (можливо зображується інший комп'ютерний файл).

Повідомлення, що нема диска або диск поганий

- Ви маєте запевнитись в тому, що Ви вставили диск в підставку для диску.
- Ви маєте запевнитись в тому, що диск не поставлений іншою стороною.
- Ви маєте запевнитись в тому, що диск не деформований.
- Ви маєте запевнитись в тому, що диск не пошкрябаний і не полуманий.
- Ви маєте запевнитись в тому, що формат диску підходить до приладу.

Невідповідне функціонування пульта ДУ

- Перевірте батарейки пульта ДУ. Можливо їх треба замінити.
- Спрямувайте пульт ДУ на приймач сигналів пульта ДУ. Ніяких перешкод не повинно бути.

СПЕЦИФІКАЦІЇ

ВІДЕО

Рівень композитного виходу1,0Vp-p+/-0,2В (75Ом)

Співвідношення сигнал-шум 60дБ

АУДІО

Частотний діапазон 20 Гц – 20 кГц

Вихідний рівень 2,0Vrms+0.0/-1,0В

Соотношение сигнал-шум >92дБ

ДЖЕРЕЛО ЖИВЛЕННЯ ТА СПОЖИВЧА ПОТУЖНІСТЬ

Джерело живлення100-240В по перем. току, 50/60Гц

Споживча потужність~145Вт

ВАГА ТА РОЗМІРИ

Вага (брутто) ~ 10,8 кг

Розміри (брутто) 485 мм x 425 мм x 300 мм

■ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

У зв'язку з покращенням, специфікації і конструкція цього пристрою можуть бути змінені без повідомлення.

Модифікування або зміна регіонального коду цього домашнього кінотеатру не є законними.